



Consejo Internacional del Café  
131º período de sesiones extraordinario  
Período de sesiones virtual  
9 y 10 febrero 2022  
Londres, Reino Unido

**Redistribución de los votos en el Consejo  
para el año cafetero 2021/22**

**Calculada al 2 de febrero de 2022**

### **Antecedentes**

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos en el Consejo para el año cafetero 2021/22, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ICC-130-1 Rev. 1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2021/22 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 22 de septiembre de 2021 (véase el documento [ICC-130-1 Rev. 1](#)).
3. La Secretaría desea recordar a los Miembros que solo los Gobiernos que son Miembros del Acuerdo de 2007 y han pagado sus contribuciones tendrán derecho a votar en esta sesión del Consejo.
4. El Cuadro 1 muestra los votos de los Miembros exportadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

### **Medidas que se proponen**

Se pide al Comité de Finanzas y Administración que apruebe este documento.

## NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción del Director Ejecutivo no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.
6. Los derechos de voto de la República Democrática del Congo han sido suspendidos, ya que hasta ahora no ha cumplido lo dispuesto en la ICC Resolución No. 469.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2021/22**  
**As at 2 February 2022**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
<b>(a) Members</b>						
Angola	13,509	0.0161	5	0	5	0.25
Brazil	37,981,034	45.3653	5	406	411	20.55
Cameroon	241,017	0.2879	5	3	8	0.40
Colombia	12,989,139	15.5145	5	139	144	7.20
Costa Rica	1,094,384	1.3072	5	12	17	0.85
Côte d'Ivoire	1,474,188	1.7608	5	16	21	1.05
El Salvador	498,422	0.5953	5	5	10	0.50
Ethiopia	3,706,118	4.4267	5	40	45	2.25
Honduras	6,628,043	7.9167	5	71	76	3.80
India	5,945,248	7.1011	5	63	68	3.40
Indonesia	6,564,084	7.8403	5	70	75	3.75
Kenya	789,628	0.9431	5	8	13	0.65
Madagascar	22,232	0.0266	5	0	5	0.25
Mexico	2,877,388	3.4368	5	31	36	1.80
Nepal	1,219	0.0015	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,579,995	3.0816	5	28	33	1.65
Nigeria	2,283	0.0027	5	0	5	0.25
Panama	48,210	0.0576	5	0	5	0.25
Philippines	6,578	0.0079	5	0	5	0.25
Thailand	199,952	0.2388	5	2	7	0.35
Togo	60,075	0.0718	5	1	6	0.30
<b>Sub-total</b>	<b>83,722,745</b>	<b>100.00</b>	<b>105</b>	<b>895</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Bolivia (Plurinational State of)	21,967	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	223,372	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,479	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Democratic Republic of	164,537	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	21,315	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	531,228	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	12	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	10,601	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,045	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	13,578	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	787,187	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,822,778	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	315,548	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,615	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	852,132	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	89,122	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	31,252	0.0000	0	0	0	0.00
Vietnam	20,928,345	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	32,118	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	20,179	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	4,318	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>27,937,726</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>111,660,471</b>	<b>100.00</b>	<b>105</b>	<b>895</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2021/22**  
**As at 2 February 2022**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members</b>						
<b>European Union</b>	<b>51,351,921</b>	<b>69.3365</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Japan	7,635,660	10.3098	5	104	109	5.45
Norway	790,594	1.0675	5	11	16	0.80
Russian Federation	5,733,747	7.7418	5	78	83	4.15
Switzerland	3,192,886	4.3111	5	43	48	2.40
United Kingdom	5,357,083	7.2333	5	73	78	3.90
<b>Subtotal</b>	<b>74,061,891</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Tunisia	523,114	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Subtotal</b>	<b>523,114</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>74,585,005</b>	<b>100</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>FROM MEMBERS IN ARREARS</b>			
<b>As at 1 February 2022</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2020/21</b>	<b>2019/20 and prior years</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>208,573</b>	<b>421,670</b>	<b>630,243</b>
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	12	-	12
Central African Republic	-	63,054	63,054
Cote d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	7,883	7,883
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	1,914	11,334
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
India	55	-	55
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Panama	13	-	13
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	100,000	-	100,000
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

<b>TABLE 4</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 1 February 2022</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>178,993</b>
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759